

461499-2026 - Gara

Svizzera – Servizi di consulenza in ingegneria civile – AIG ID820 - Renouvellement secteur aéroport - Appel d'offres pour des prestations d'ingénieurs civils selon les règlements SIA 112, 103 pour les phases SIA 32 à 53

OJ S 127/2026 06/07/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Services industriels de Genève (SIG) - Direction Achats

E-mail: chiara.chesi@sig-ge.ch

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità regionale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Affari economici

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: AIG ID820 - Renouvellement secteur aéroport - Appel d'offres pour des prestations d'ingénieurs civils selon les règlements SIA 112, 103 pour les phases SIA 32 à 53

Descrizione: Attribution d'un mandat d'ingénieur civil (Etudes et réalisation) dans le cadre du projet de raccordement électrique de réseaux par les Services Industriels de Genève, situés sur le site aéroportuaire. Des travaux de fouilles en tranchée sont nécessaires pour le renouvellement de la ligne SIG L-1100 du Poste 1485 AEROPORT COUPLAGE EST au Poste 989 ARSENAL PREVESSIN, et la liaison SIG Foretaille du Poste 1485 AEROPORT COUPLAGE EST jusqu'à la hauteur du Tunnel de Ferney. L'Aéroport International de Genève profite de cette opportunité pour poser 6 tubes de réserve sur ces tracés. Le montant total estimé des travaux de constructions est de CHF 6'160'000.- HT

Identificativo della procedura: 0cc02a54-bc04-47c6-be2a-ff430503c07d

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71311000 Servizi di consulenza in ingegneria civile

2.1.2. Luogo di esecuzione

Paese: Svizzera

Ovunque nel paese in questione

Informazioni supplementari: Selon descriptif dans le cahier de charges - Site de l'Aéroport International de Genève.

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: AIG ID820 - Renouvellement secteur aéroport - Appel d'offres pour des prestations d'ingénieurs civils selon les règlements SIA 112, 103 pour les phases SIA 32 à 53

Descrizione: Attribution d'un mandat d'ingénieur civil (Etudes et réalisation) dans le cadre du projet de raccordement électrique de réseaux par les Services Industriels de Genève, situés sur le site aéroportuaire. Des travaux de fouilles en tranchée sont nécessaires pour le renouvellement de la ligne SIG L-1100 du Poste 1485 AEROPORT COUPLAGE EST au Poste 989 ARSENAL PREVESSIN, et la liaison SIG Foretaille du Poste 1485 AEROPORT COUPLAGE EST jusqu'à la hauteur du Tunnel de Ferney. L'Aéroport International de Genève profite de cette opportunité pour poser 6 tubes de réserve sur ces tracés. Le montant total estimé des travaux de constructions est de CHF 6'160'000.- HT

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71311000 Servizi di consulenza in ingegneria civile

5.1.2. Luogo di esecuzione

Paese: Svizzera

Ovunque nel paese in questione

Informazioni supplementari: Selon descriptif dans le cahier de charges - Site de l'Aéroport International de Genève.

5.1.3. Durata stimata

Durata: altro: Sconosciuto

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: Critères d'adjudication

Descrizione del metodo da utilizzare se la ponderazione non può essere espressa da criteri:

Les critères d'adjudication sont définis dans les documents.

5.1.11. Documenti di gara

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato

Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente: <https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: Simap.ch

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Non consentita

Giustificazione del motivo per cui la presentazione elettronica non è possibile: Strumenti, dispositivi o formati di file non abitualmente disponibili

Descrizione: Selon Dossier d'Appel d'Offres §31. et §3.2

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: francese

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 28/08/2026 16:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 184 Giorni

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: Non ancora noto

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Tribunal administratif fédéral

Informazioni sui termini per il riesame: Voies de droit Le présent appel d'offres peut faire l'objet d'un recours auprès de la Chambre administrative de la Cour de justice, 10 rue Saint-Léger, case postale 1956, 1211 Genève 1, dans les dix jours dès sa publication. Le recours doit être signé, se référer au présent appel d'offres, contenir les conclusions dûment motivées avec indication des moyens de preuve.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Services industriels de Genève (SIG) - Direction Achats

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Services industriels de Genève (SIG) - Direction Achats

Numero di registrazione: f6876379-579a-4929-9bbc-b4c70fefbea7

Indirizzo postale: Chemin du Château-Bloch 2

Località: Le Lignon
Codice postale: 1219
Suddivisione del paese (NUTS): Genève (CH013)
Paese: Svizzera
E-mail: chiara.chesi@sig-ge.ch
Telefono: +41795500618

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Tribunal administratif fédéral
Numero di registrazione: BVGER
Indirizzo postale: Postfach
Località: St. Gallen
Codice postale: 9023
Suddivisione del paese (NUTS): St. Gallen (CH055)
Paese: Svizzera
E-mail: info@bvger.admin.ch
Telefono: +41584652626

Indirizzo internet: <https://www.bvger.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Simap.ch
Numero di registrazione: CH001
Indirizzo postale: Holzikofenweg 36
Località: Bern
Codice postale: 3003
Suddivisione del paese (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Paese: Svizzera
E-mail: support@simap.ch
Telefono: +41584646388

Indirizzo internet: <https://www.simap.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 86de218a-e514-420f-8f82-58933fcdc3cc - 01
Tipo di formulario: Gara
Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Sottotipo di avviso: 16
Data di trasmissione dell'avviso: 03/07/2026 02:26:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: francese
Numero di pubblicazione dell'avviso: 461499-2026
Numero dell'edizione della GU S: 127/2026
Data di pubblicazione: 06/07/2026